

Фронтальные, задненавесные и  
прицепные дисковые косилки  
NOVADISC / NOVACAT



# Первоклассное кошение



Первоклассное кошление



# NOVADISC / NOVACAT

## Фронтальные, задненавесные и прицепные дисковые косилки

Основой высокого качества кормов является первоклассное кошение. Идеальное копирование поверхности почвы, минимальные потери листовой массы и точная работа без больших затрат времени на управление — вот справедливые требования любого сельскохозяйственного предприятия. Благодаря превосходному копированию поверхности почвы и системе снятия нагрузки наши фронтальные и задненавесные косилки NOVACAT обеспечивают чистоту корма. Ваши животные будут вам благодарны.

### Содержание



Первоклассный корм	4–5
--------------------	-----

Косилочная балка PÖTTINGER	6–11
----------------------------	------

Аккуратное плющение	12–15
---------------------	-------

Защита диких и сельскохозяйственных животных	16–17
--	-------

Фронтальные косилки	18–25
---------------------	-------

Фронтальные косилки NOVACAT CLASSIC	20–21
-------------------------------------	-------

Фронтальные косилки NOVACAT ALPHA MOTION PRO / NOVACAT ALPHA MOTION MASTER	22–25
--	-------



Навесные косилки	26–37
------------------	-------

NOVADISC — задненавесные косилки с боковой навеской	28–31
---	-------

NOVACAT — задненавесные косилки с центральной навеской	32–35
--	-------

CROSS FLOW — формирование валка с поперечным шнеком	36–37
---	-------



Прицепные косилки	38–43
-------------------	-------

NOVACAT T — прицепные косилки	40–41
-------------------------------	-------

COLLECTOR — формирование валка с поперечным шнеком / смещение валка	42–43
---	-------

Принадлежности / Технические характеристики	44–51
---	-------

Принадлежности	44–45
----------------	-------

Технические характеристики	46–49
----------------------------	-------

MyPÖTTINGER / Оригинальные запасные части	50–51
---	-------

Все данные о технических характеристиках, размерах, весе, мощностях и т. п., а также изображения являются приблизительными и предоставляются без каких-либо гарантий. Комплектация представленных машин не ориентирована на конкретную страну, машины могут иметь индивидуальную комплектацию, а также могут быть доступны не во всех регионах. Ваш партнер по сбыту PÖTTINGER будет рад предоставить всю необходимую информацию.

# Первоклассный корм



## Высококачественный основной корм — залог вашего успеха

Высокопроизводительным животным необходим высококачественный основной корм. Жвачные животные — гурманы. От качества предлагаемого корма зависит будут ли ваши животные поедать основной корм в больших количествах. При этом помимо содержания энергии, усвоемости, запаха и вкуса, решающую роль играет низкое содержание сырой золы.

Животные с удовольствием едят чистый и вкусный основной корм. Это позволяет сократить расход комбикормов-концентратов, что, с одной стороны, снижает затраты на корма, с другой — улучшает состояние здоровья животных.

Здоровые животные отблагодарят вас высокой плодовитостью, более длительным ресурсом и — решающий фактор — более высокими надоями и мясной продуктивностью. В итоге вы получаете выгоду от чистого и высококачественного корма за счет увеличения прибыли вашей фермы.

## Основа для высокого качества корма

Основа качества основных кормов заключается в аккуратности при проведении кормозаготовки. Техника для кормозаготовки компании PÖTTINGER гарантирует наивысшее качество корма, и подтверждение этому — наши косилки.

## Первоклассное кошение

Благодаря уникальному копированию поверхности почвы и превосходному качеству среза дисковых косилок NOVADISC и NOVACAT вы создаете основу для чистого сбора кормов.

Еще в 1980-е годы компанией PÖTTINGER был разработан «парящий срез». Оптимальная разгрузка косилок является главным приоритетом. Центральная или боковая навеска с максимально точным копированием поверхности, мощные разгрузочные пружины, а также интеллигентная кинематика способствуют сбору кормов высокого качества.

# NOVADISC / NOVACAT

## Фронтальные, задненавесные и прицепные дисковые косилки



### «Чистый срез и чистый корм»

«На нашей ферме содержатся 170 коров молочных пород. Для нас важно качество корма, поэтому особое внимание мы уделяем чистоте скошенной массы. Фронтальные и задненавесные косилки Pöttinger великолепно копируют поверхность почвы на нашей очень холмистой местности. Мы также ценим надежность и экономичность наших косилок. Они легко собираются и просты в эксплуатации. Особую радость вызывает гидравлический рычаг нижних тяг на задненавесных косилках NOVACAT, так как позволяет выполнять сцепку без перекручивания стойки подъема на тракторе».

Пьер-Ив Мишель  
Участник сельхозкооператива  
Донсюр | Овернь-Рона-Альпы | Франция

### Лучший корм для мериносов

Кристиан Бэк — фермер по убеждению. На своей ферме в Австрии он держит мериновых овец. Часть его земель находится на холмистой местности, поэтому для него очень важно идеальное копирование поверхности почвы техникой для кормозаготовки. С 2018 года Бэк работает на фронтальных косилках NOVACAT ALPHA MOTION MASTER.

«Копирование поверхности почвы техникой для кормозаготовки, а именно фронтальной косилкой, по моему мнению — самое главное преимущество. Еще до того, как я купил косилку, я слышал, что ALPHA MOTION летает над лугами».

Кристиан Бэк  
Фермер  
Мюльфиртель | Верхняя Австрия | Австрия

# Чистый срез



## Косилочные балки PÖTTINGER — качество, сделанное в Австрии

Высокое качество среза всегда в цене. Поэтому мы разработали косилочные балки PÖTTINGER.

Проверенные временем косилочные балки являются главным элементом дисковых косилок PÖTTINGER. Они в значительной степени отвечают за чистоту кошения. Косилочные балки полностью проектируются и производятся в г. Грискирхен — 100 % австрийский качественный продукт.

Многие сотрудники PÖTTINGER и сами являются фермерами и поэтому знают совершенно точно, что наиболее важно в косилках: высокое качество кошения, плавность хода и стабильность.

Максимально плоские сварные косилочные балки с лезвиями, соединенными зажимами, абсолютно точно отвечают этим требованиям. Срез за срезом на протяжении всего срока службы косилки они обеспечивают чистоту корма.

## Плоская и узкая конструкция

Косилочные балки PÖTTINGER отличаются плоской и узкой конструкцией. Высота балки всего 4 см гарантирует оптимальный поток корма. А ширина 28 см обеспечивает лучшее копирование поверхности почвы. Все это является идеальными предпосылками для первоклассного процесса кошения.

## Чистый корм

Уплощенная передняя сторона балки оставляет землю внизу и чисто отделяет ее от скошенной массы. Очистители предотвращают накопление грязи в верхней части балки. Срезанные конические поверхности усиливают транспортную способность на косилочной балке.

# Косилочная балка RÖTTINGER



## Сварная конструкция

Компактный размер и плоская форма балок вместе с другими преимуществами достигнуты посредством сварной конструкции детали. Такая конструкция гарантирует высокую надежность при ее компактности.

К другим плюсам сварной конструкции относится тот факт, что редукторное масло остается там, где оно должно быть долгое время, а именно в редукторе. Даже после многолетнего использования косилка остается герметичной, предотвращая тем самым утечку масла.

## Лезвия, соединенные зажимами — для чистоты кошения

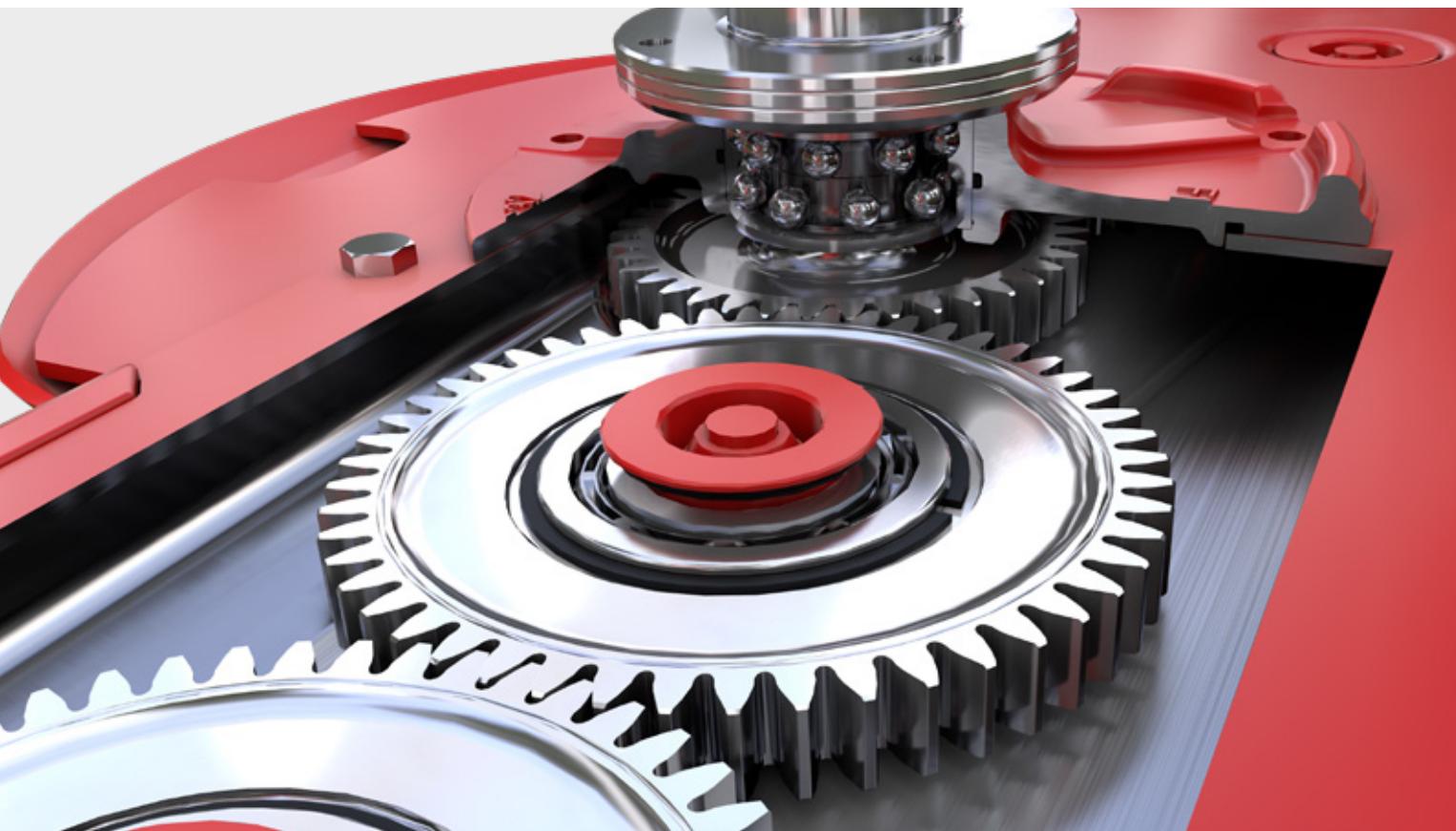
Чистоту кошения обеспечивают лезвия, соединенные зажимами. Они двигаются на минимальном расстоянии от верхней кромки балки и противорежущей пластины. Такое положение гарантирует высокое качество среза даже во время неблагоприятных условий, таких как сырость и грязь.

Ножи надежно зафиксированы прочными пружинными болтами. Их можно легко заменить. Болт ножевого сегмента привинчен к косилочному диску. При необходимости его также можно заменить без лишних усилий. Противорежущая пластина зажата болтами, поэтому легко заменяется.

Чистое и равномерное кошение благодаря оптимальному перекрытию траекторий движения ножей.

- 1 Интегрированные очистители
- 2 Зажатые пружинной пластиной ножи
- 3 Зажимные противорежущие пластины

# Долговечность



## Для длительного использования

В заготовке кормов важны надежные машины, на которые можно положиться. Именно поэтому компания PÖTTINGER производит косилки исключительно из высококачественных материалов. Продуманные детали гарантируют надежность дисковых косилок NOVADISC и NOVACAT. Чтобы вы могли без лишних забот на протяжении многих сезонов приступать к заготовке корма.

Все начинается с косилочной балки: она изготовлена из высококачественной стали. Стальные листы точно нарезаются и свариваются при помощи лазерных и сварочных роботов.

Прочные косилочные балки работают за счет приводного механизма PÖTTINGER, который может выдерживать чрезмерно высокие нагрузки. Уникальная концепция привода TRI DRIVE разработана специально для максимально долгой эксплуатации.

Прочное катафоретическое лакирование с порошковым напылением гарантирует эластичность и долгий срок службы. Вместе с привлекательными цветами и современным дизайном вам обеспечено удовольствие от работы с машинами, сохраняющими свою стоимость в течение длительного времени.

## Концепция привода TRI DRIVE

Приводной механизм косилочных балок PÖTTINGER известен своей надежностью и долговечностью.

### Три зубца, которые постоянно задействованы в работе

Привод представляет собой прямолинейную зубчатую трансмиссию из шестерен практически одинакового размера. В парах шестерен всегда задействованы три зубца — это обеспечивает оптимальную передачу усилия. Кроме того, это позволяет снизить нагрузку на шестерни от ударов камней.



Специально шлифованная поверхность шестерен обеспечивает плавный ход в масляной ванне, что существенно снижает уровень шума.

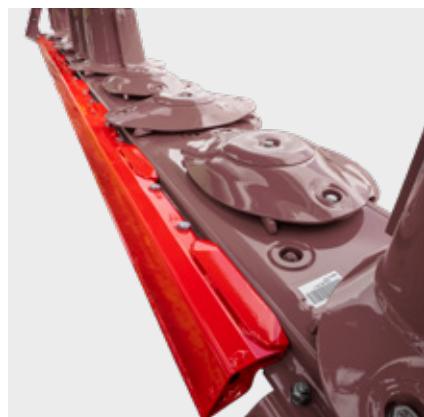
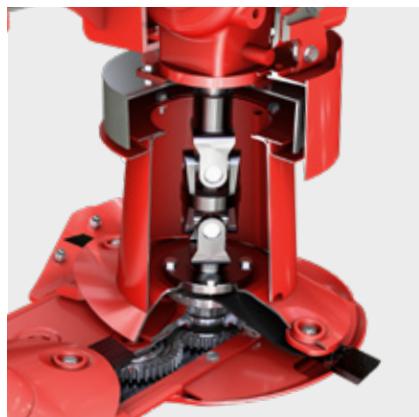
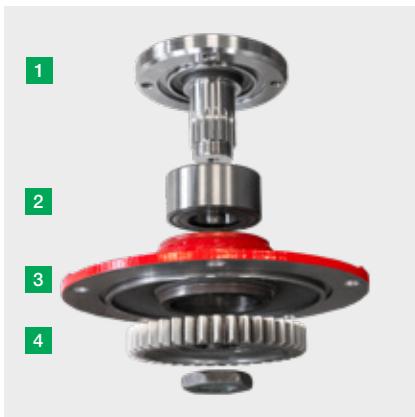
- Пара шестерен 39/50
- Высота шестерни 17,5 мм

# Косилочная балка RÖTTINGER



## Практичная модульная конструкция

Шестерни и подшипниковые узлы демонтируются как один элемент. Промежуточные шестерни легко вынимаются через отверстия. Проще не бывает. Фланцы подшипников и резьбовые соединения надежно герметизированы резиновыми уплотнительными кольцами. С одной стороны, так удается избежать попадания грязи и пыли в редуктор. А с другой — утечки масла.



## Надежные подшипники

Хвостовики отдельных косилочных барабанов надежно закреплены. Долговечные двухрядные радиально-упорные шарикоподшипники с теоретическим расстоянием между подшипниками 60 мм способны выдерживать большие нагрузки. Ударные нагрузки прекрасно амортизируются.

## Привинченные хвостовики

Прочный хвостовик прикручен к шестеренкам. При этом все детали можно заменить отдельно:

- 1** Хвостовик
- 2** Радиально-упорный шарикоподшипник
- 3** Фланец подшипника
- 4** Шестерня

## Привод с плавным ходом

Наши косилки отличаются высокой плавностью хода. В линейке продуктов NOVACAT трансмиссия с силовым замыканием проходит напрямую через первый косилочный диск. Сдвоенный кардан обеспечивает свободное от напряжения сцепление углового редуктора и косилочной балки.

Стабильность и надежная передача мощности модельного ряда NOVADISC обеспечиваются клиновыми ремнями с натяжением посредством натяжного ролика. Распределение нагрузки происходит за счет углового редуктора за первым косилочным диском в косилочной балке.

В трансмиссию всех косилок встроен свободный ход.

## Косилочная балка HEAVY DUTY

Специально для каменистых почв дополнительно мы предлагаем усиленную косилочную балку. (Серийно у моделей NOVACAT 402 / 442)

# Комфорт и оснащение



## Удовольствие от косилки

Все, что делается с удовольствием, делается хорошо. Поэтому так важно, чтобы работа на машине доставляла удовольствие. Поэтому особое внимание компания PÖTTINGER уделяет удобству в управлении и, прежде всего, простоте в обслуживании.

## Удобство в обслуживании

Наши инженеры позаботились о том, чтобы вы могли эксплуатировать косилку с минимальными расходами, при этом поддерживая ее в идеальном состоянии. Большие промежутки между смазками и удобный доступ к точкам смазки обеспечивают эффективность эксплуатации во время заготовки корма.

Широкие боковые щитки, которые отличаются простотой в обслуживании, обеспечивают оптимальный доступ к косилочным балкам. Ничто не помешает вам легко и быстро заменить ножи.

## Замена ножа за минимальное время

Благодаря скорости, с которой происходит замена ножей на косилках PÖTTINGER, этот процесс превращается в детскую игру. Вам всего лишь надо с помощью сегментного ключа отжать пружинную пластину вниз и заменить нож.

Практичный ящик на навесном кронштейне для запасных ножей. Ключ для замены ножей крепится на косилке.

Нож надежно зафиксирован прочной пружинной пластиной. Болт ножевого сегмента привинчен к косилочному диску. При необходимости его можно заменить без лишних усилий.

# Косилочная балка RÖTTINGER



## Оснащение любых размеров

Мы предлагаем большой выбор дополнительного оснащения, отвечающего вашим конкретным требованиям.

### Подающие барабаны

Агрессивная форма транспортных барабанов способствует формированию кормового потока. Кроме того, с помощью специальной установки можно настроить укладку в валок.



### Прочные скользящие лыжи

Широкие скользящие лыжи из закаленной борсадержащей стали отделяют конструкцию от почвы и принимают удары на себя.

Гладкая нижняя часть балки с закругленными внешними и внутренними скользящими лыжами отвечает за бережное обращение с дерниной даже при движении на повороте.

Опционально вы также можете установить дополнительные изнашивающиеся лыжи для защиты нижней части балки. Привинченные лыжи можно при необходимости легко заменить.

### Лыжи для высокого среза

Опциональные лыжи для высокого среза позволяют увеличить высоту среза до 50–120 мм. Большой радиус и широкая площадь соприкосновения делают их особо износостойкими. При этом не повреждается луговая дернина.

- Лыжи для высокого среза +20 мм идеально подходят для каменистых почв.
- Лыжи для высокого среза +40 мм идеально подходят для луговых кормов.
- Лыжи для высокого среза также для обеих внешних скользящих лыж.

### Валкообразующие диски

Наши фронтальные косилки без плющилок в серийной комплектации оснащены двумя валкообразующими дисками. На задненавесных косилках они доступны в качестве опции.

Настраиваемые по отдельности большие валкообразующие диски с легкостью укладываются скошенную массу в валок нужной ширины.

Опционально доступен дополнительный валкообразующий диск для формирования еще более узкого валка скошенной массы.

# Эффективное плющение



## Зачем нужна плющилка?

Для того, чтобы максимально сохранить энергетическую ценность кормов, необходима быстрая и бережная сушка.

Модели с плющилкой, в первую очередь, экономят ваше время. Граблины и валцы, встроенные в косилку, надламывают и сдавливают растительную массу, укладывая таким образом широкий воздушный кормовой ковер — это создает идеальные условия для быстрой сушки.

## Высококачественный сенаж

Благодаря использованию плющилки облегчается выход клеточного сока в силюсе. Что ведет к более быстрому снижению значения pH. В результате стабильное состояние консервации силюса достигается быстрее.

«На площадях с хорошей урожайностью и особенно на площадях с травяной массой можно рекомендовать применение плющилки вследствие сокращенного времени сушки и улучшенных свойств силосования».

Дипломированный инженер Альфред Пёллингер HBLFA Raumberg-Gumpenstein | Образовательно-исследовательское учреждение в Австрии

# EXTRA DRY (ED) / ROLLER CONDITIONER BELT (RCB)



## Своя плющилка для каждого растения

Задача плющилки состоит в том, чтобы разрушить восковой слой скошенных растений, и тем самым обеспечить более быструю сушку скошенной массы и ее более раннюю передачу на хранение.

Решающим фактором в достижении оптимального качества работ является тот факт, что тип плющилки выбирается в соответствии с кормом. Для травянистых кормов подходит роторно-пальцевая плющилка ED. Она оббивает стебли. Для кормов, в которых содержится большое количество листьев, мы рекомендуем использовать вальцовую плющилку RCB. Она сжимает скошенную массу.

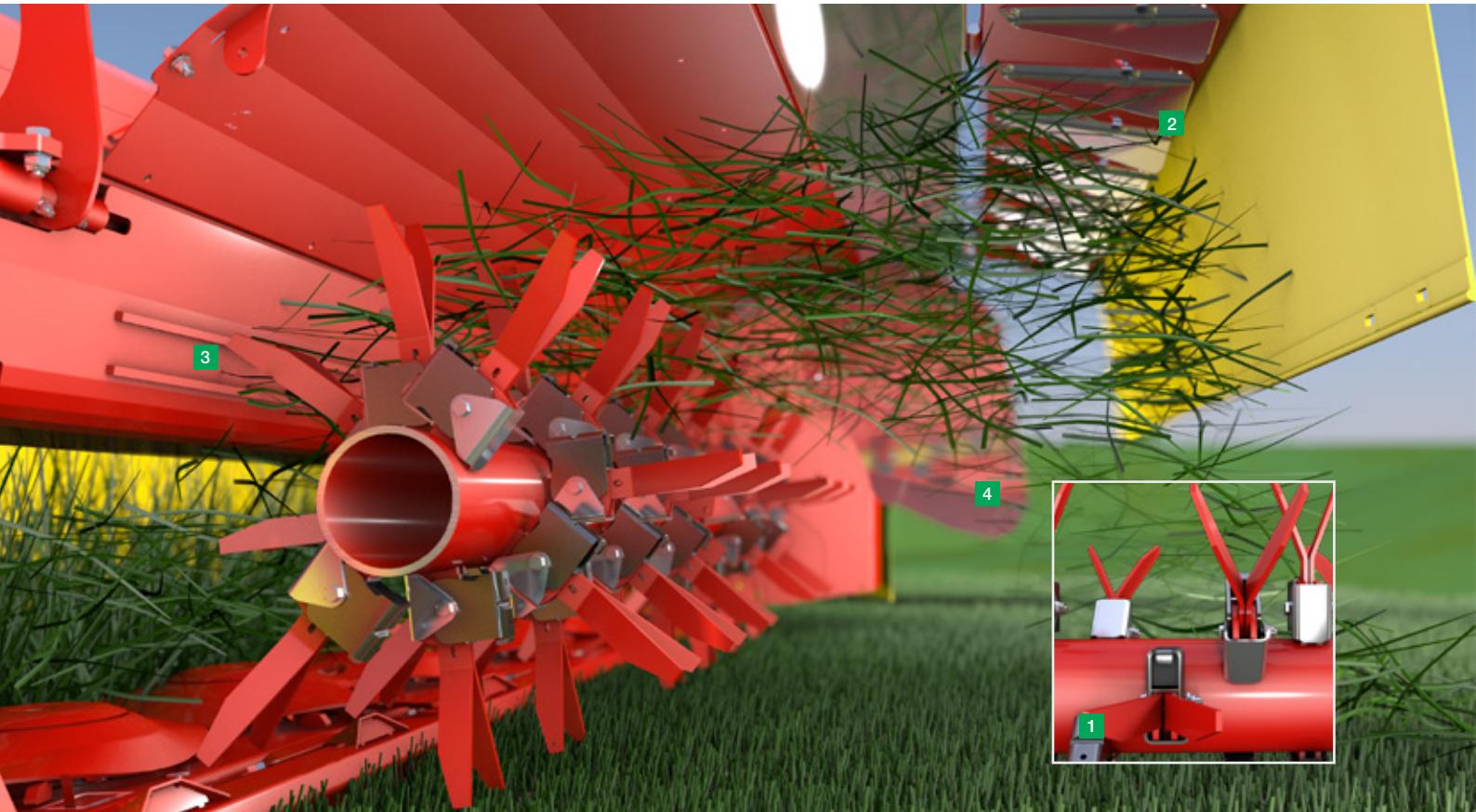
## Одна косилка — три функции

Вместе с продукцией PÖTTINGER вы можете наслаждаться максимальной универсальностью наших решений. Благодаря дополнительным быстросъемным деталям легко демонтируется как роторно-пальцевая плющилка, так и вальцововая плющилка. В зависимости от условий эксплуатации вы можете выбирать, что вам использовать: роторно-пальцевую плющилку или вальцовую плющилку. Если же вы захотите отказаться от использования плющилки, вы можете установить защитное полотно. Это и есть абсолютная универсальность.

## Трансформируйте вашу косилку легко и быстро

- Отцепите клиновой ремень
- Установите шасси для плющилки
- Снимите крепления с плющилки
- Снимите плющилку
- Установите защитное полотно / другую плющилку

# Эффективное плющение



## Роторно-пальцевая плющилка ED

Плющилка EXTRA DRY, разработанная совместно с Институтом сельскохозяйственной техники IMAG-DLO в г. Вагенинген (Нидерланды), еще в 1997 году задала новый путь развития.

### Быстрая и равномерная сушка

- 1 V-образные граблины из закаленной стали оббивают стебли и обеспечивают непрерывный поток скошенной массы.
- 2 Круглый объемный корпус плющилки и регулируемые направляющие щитки обеспечивают воздушное и равномерное формирование валка скошенной массы.
- 3 Вы можете изменить интенсивность плющения, отрегулировав расстояние между граблинами и обратным клапаном.
- 4 Поворотные валкообразующие щитки обеспечивают, в зависимости от индивидуальных требований, разбрасывание или формирование валка.

### Длительный срок службы

Граблины гибко располагаются в резиновых элементах. Таким образом, при столкновении с препятствием они откидываются назад.

Роторный привод проходит от привода косилочной балки через клиновидный ремень с подпружиненным натяжным устройством. Надежный клиноременной привод обеспечивает низкий собственный вес и плавность хода.

Точки смазки выведены наружу, что облегчает доступ к ним.

### Для моделей

NOVACAT 261 / 301 / 351 ALPHA MOTION PRO  
NOVACAT 262 / 302 / 352 / 402  
NOVACAT 307 T / 3007 T / 3507 T

# EXTRA DRY (ED) / ROLLER CONDITIONER BELT (RCB)



## Вальцовая плющилка RCB

Благодаря щадящему плющению вальцовая плющилка RCB особенно подходит для работы с листовыми кормами, например люцерна или клевер.

### Щадящая и эффективная

- 1** Плотно взаимодействующие друг с другом вальцы плющилки равномерно сдавливают стебли и равномерно укладывают их в ковер скошенной массы.
- 2** Расстояние между вальцами меняется благодаря регулируемым по высоте верхним вальцам так, как это нужно вам.
- 3** Давление плющилки регулируется с обеих сторон с помощью спиральных пружин.
- 4** Поворотные валкообразующие щитки обеспечивают в зависимости от индивидуальных требований разбрасывание или формирование валка.

### Надежность и долговечность

Прочная центральная труба диаметром 140 мм. Вальцовый профиль сделан из полиуретана и завулканизирован к центральной трубе. Внешний диаметр 200 мм. Профиль плющилки тверже, чем резина, поэтому стирается гораздо медленнее.

Для максимальной пропускной способности оба вальца приводные. Зубчато-ременная передача не загрязняется и не требует технического обслуживания. Натяжение ремня вы с легкостью можете контролировать снаружи. Доступ к точкам смазки облегчается тем, что они выведены наружу.

### Для моделей

NOVACAT 261 / 301 / 351 ALPHA MOTION PRO  
NOVACAT 262 / 302 / 352  
NOVACAT 307 T / 3007 T / 3507 T

# Защита диких и сельскохозяйственных животных



## Дикие животные в корме

Время сбора урожая с первых пастбищных угодий приходится на сезон рождения потомства косуль и других диких животных. Из-за природного защитного рефлекса маленькие оленята не спасаются бегством при опасности, а замирают лежа. Из-за такой инстинктивной формы поведения животных трудно заметить в траве. Не раз происходило так, что животные были сильно травмированы косилкой или даже погибали.

## Опасность для сельскохозяйственных животных

Когда останки животных попадают незамеченными вместе с кормом в силос, начинается естественный процесс гниения. В отсутствие кислорода бактерии палочки ботулизма производят нейротоксин ботулотоксин.

Скармливание зараженного таким образом силоса крупному рогатому скоту, овцам, лошадям и птице может привести к опасному для жизни заболеванию — ботулизму.

## Поднятие косилки

SENSOSAFE, автоматизированная сенсорная система распознавания животных, помогает обнаруживать оленят и других диких животных в поле непосредственно во время кошения и предотвращает их перемалывание. В корм не попадают трупы погибших животных, что помогает избежать заражения ботулизмом. Таким способом вы спасаете диких и сельскохозяйственных животных.

Перед косилкой установлена балка с инфракрасными сенсорами. Они работают независимо от дневного света и температуры. По сравнению с тепловизионными камерами система SENSOSAFE надежно работает при любых условиях.

С SENSOSAFE вы единовременно достигаете две рабочие цели: Кошение и обнаружение животных. Экономия ресурсов: нет дополнительных временных или трудовых затрат на осмотр площади поля. Кроме того, использование SENSOSAFE не требует специальной подготовки или разрешения.



## Создана для вашей фермы

### SENSOSAFE

Сенсорная балка установлена непосредственно на фронтальной косилке. При обнаружении датчиками животного гидравлическая система автоматически поднимает косилку. Дополнительно в кабине трактора раздается сигнал для оператора, чтобы он остановил машину.

SENSOSAFE предлагается в качестве опции для моделей NOVACAT ALPHA MOTION MASTER и PRO.

### SENSOSAFE 300

Система SENSOSAFE 300 установлена на подрамнике гидравлической системы трактора. При обнаружении датчиками объекта в кабину трактора подается сигнал.

При использовании вместе с задненавесной косилкой система устанавливается на фронтальный подъемный механизм. У оператора остается достаточно времени, чтобы остановить машину и приподнять косилку.

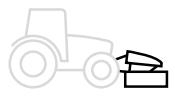
При использовании вместе с фронтальной косилкой происходит сканирование последующих борозд. Поэтому SENSOSAFE может быть установлен как на фронтальном, так и на заднем подъемном механизме.

Система SENSOSAFE 300 не зависит от производителя и может использоваться с уже имеющейся у вас косилкой.

Более подробную информацию вы можете найти в брошюре SENSOSAFE.

## Фронтальные косилки





# Экономичное кошение



## Легкость скашивания

Легкое ведение и экономичное кошение с помощью фронтальных косилок NOVACAT CLASSIC.

Данная конструкция представляет собой идеальное сочетание небольшого собственного веса и высочайшей устойчивости. Вы можете использовать данные косилки повсюду: будь то компактный трактор на крутом склоне или большой трактор с комбинацией косилок.

Модели NOVACAT CLASSIC доступны в исполнениях с рабочей шириной 2,62 м / 3,04 м / 3,46 м

## Экономия топлива

Минимальный вес - девиз при разработке нового поколения фронтальных косилок CLASSIC. Компактная конструкция навесного кронштейна и применение прессованных деталей позволяют использовать косилки на небольших тракторах. Таким образом, вы экономите топливо.

## На широком фронте

Модель NOVACAT 351 CLASSIC завершает модельный ряд легковесов нашей компании. Имея рабочую ширину 3,46 м, данная модель достигает высокого уровня перекрытия при использовании на задненавесных косилках. Кроме того, при движении по кривой отсутствует риск наезда на нескошенную траву.

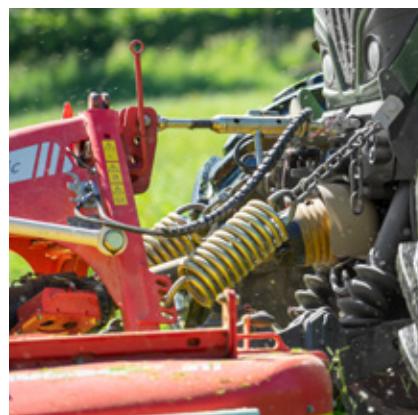
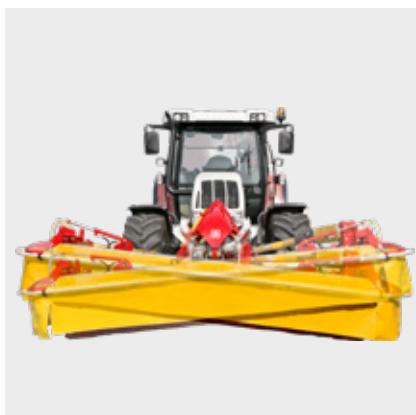
# NOVACAT 261 / 301 / 351 CLASSIC



## Короткий навесной кронштейн

Отличительной особенностью этой фронтальной косилки является короткий навесной кронштейн. Таким образом центр тяжести находится очень близко к трактору, что делает возможным работу с легкими тракторами. Также при работе на склонах машина показывает отличные характеристики движения.

Чтобы избежать сильного отклонения карданного вала, редуктор может монтироваться в двух положениях в зависимости от размера трактора.



## Идеальное копирование поверхности почвы

Шаровые шарниры в рычагах косилочной балки гарантируют легкость и свободу движения в разных плоскостях.

## Диапазон балансирования $\pm 8^\circ$

Диапазон балансирования  $\pm 8$  градусов позволяет косилке точно копировать все неровности почвы. Пружины на навесном кронштейне центрируют косилку и оставляют в поднятом положении. Косилочные балки и их расположении рядом с передней осью трактора гарантируют идеальное копирование поверхности в продольном направлении.

## Быстрая система пружинной разгрузки

Две мощные натяжные пружины между навесным кронштейном косилки и консолью трактора создают равномерное давление на поверхность по всей ширине балки.

Оптимальное давление быстро и без труда регулируется через длину цепи. В идеале оно составляет около 150 кг. Это означает:

- Чистый срез и чистый корм
- Незначительный износ и энергопотребление
- Возможность легкого управления трактором даже на склонах.

## Безопасная транспортировка по дорогам

Для безопасной транспортировки по дороге боковая защита складывается вверх. Опционально: гидравлическое складывание щитков. Еще больше удобства для вас.

Компактность навесных кронштейнов обеспечивает идеальный обзор дороги.

Для комфорtnого движения по дороге регулируемые стабилизационные пружины располагаются в косилке по центру.

Предупредительные знаки и освещение доступны опционально.

# Чистое кошение



## Чистое кошение

Наилучшее копирование любой поверхности почвы — однозначное заявление.

ALPHA MOTION — наш четкий ответ.

Чистое кошение и лучший корм для животных — это то, что всегда в цене. Наши фронтальные косилки NOVACAT ALPHA MOTION удовлетворяют любые требования.

Работаете ли вы на маленьком ухабистом участке или хотите поскорей скосить большую площадь: вы оставите после себя чисто скошенное поле и заложите основу качественных кормов.

Модели NOVACAT ALPHA MOTION доступны в исполнениях с рабочей шириной 2,62 м / 3,04 м / 3,46 м.

## Уникальное копирование поверхности поля

Ведомая фронтальная техника ALPHA MOTION отличается продуманной кинематикой активной несущей рамы. По сравнению с другими навесными системами на все неровности поверхности почвы реагируют не только консоли, но и сама несущая рама.

При этом косилочный брус на возвышенностях поднимается вверх, а в низинах — опускается. В результате вы получаете чистый корм. Кроме того, вы выигрываете за счет равномерной высоты среза, которая приводит к равномерному подрастанию и, в конечном итоге, к увеличению урожая.

# NOVACAT 261 / 301 / 351 ALPHA MOTION

## Правильная косилка для каждого

В зависимости от ваших индивидуальных требований проверенная временем косилка NOVACAT ALPHA MOTION доступна в исполнении с двумя разными навесными кронштейнами. Это ALPHA MOTION MASTER и ALPHA MOTION PRO. В обеих моделях во всех рабочих положениях центр тяжести расположен близко к трактору. легкое ведение при кошении.

Опционально боковая защита может гидравлически складываться с места оператора на тракторе в обоих вариантах.

С помощью опционального комплекта гидравлических шлангов и датчиков фронтальные косилки ALPHA MOTION могут легко настраиваться с помощью электронного комфорtnого управления, установленного на комбинациях косилок NOVACAT.



## ALPHA MOTION MASTER

Фронтальная косилка NOVACAT ALPHA MOTION MASTER отличается укороченной конструкцией с трехточечной навеской. В отличие от NOVACAT ALPHA MOTION PRO она на 34 см ближе к трактору.

Таким образом основная нагрузка приходится на заднюю ось трактора, что в результате отражается в улучшенной плавности хода. Косилка выигрывает также за счет экономии в весе.

Возможна эксплуатация на легких тракторах с 3 и 4 цилиндрами. Таким образом, вы экономите топливо.

Эта модель не предусматривает комбинацию с плющилкой.

## ALPHA MOTION PRO

Фронтальные косилки NOVACAT ALPHA MOTION PRO — это максимальный комфорт в управлении при традиционном первоклассном копировании поверхности почвы.

- Трехточечная навеска обеспечивает легкую сцепку с трактором любого размера.
- Фронтальная защита крепится при помощи всего одного рычага, что обеспечивает свободный доступ к косилочным балкам для очистки и смены ножей.
- Крышка навесного кронштейна легко снимается. В результате регулировка разгрузочных пружин становится легче.
- Центральные смазочные планки на навесном кронштейне облегчают сервисное обслуживание.

NOVACAT ALPHA MOTION PRO может быть использована как без плющилки с валкообразующим шнеком, так и в комбинации с роторно-пальцевой плющилкой ED или вальцовой плющилкой RCB.

# Навесной кронштейн, которому нет равных



## Регулировка наклона

Активная несущая рама и тяговой руль идеально ведут косилочную балку по любым неровностям почвы. Данный агрегат реагирует молниеносно. На возвышенностях косилочная балка дополнительно поднимается вверх, а в низинах — опускается. Косилка перемещается практически вертикально. Она обеспечивает короткие толкающие перемещения в карданный передаче и существенное уменьшение динамических нагрузок.

- NOVACAT ALPHA MOTION PRO:  $-9^\circ$  /  $+12^\circ$
- NOVACAT ALPHA MOTION MASTER:  $-7^\circ$  /  $+13^\circ$

## Большие разгрузочные пружины

В навесной кронштейн интегрированы две большие разгрузочные пружины. Они быстро реагируют на все неровности поверхности почвы, формируя таким образом равномерную разгрузку косилки на всем рабочем пути. Это гарантирует равномерное давление прилегания примерно до 150 кг и максимально бережное обращение с почвой. Возможны более высокие скорости движения без поднятия косилочной балки.

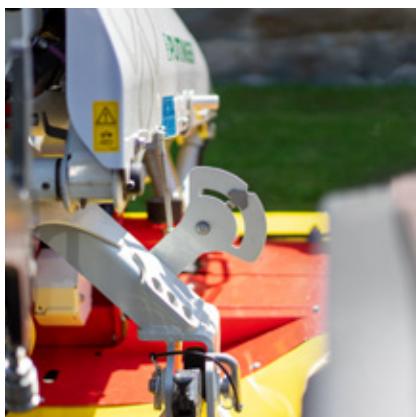


# NOVACAT 261 / 301 / 351 ALPHA MOTION



## Поперечное колебание

ALPHA MOTION — это трехмерное копирование поверхности почвы с большим диапазоном регулировки. Шаровые шарниры в рычагах косилочной балки гарантируют уникальное поперечное балансирование  $+/-16^\circ$ .



## Всегда правильная высота навески

Указатель правильной высоты навески справа от навесного кронштейна есть как на моделях серии MASTER, так и на моделях серии PRO. Его хорошо видно из кабины трактора.

Правильная установка фронтального подъемного механизма гарантирует оптимальное копирование поверхности почвы на протяжении всей работы.

## Большая высота просвета

Большой дорожный просвет до 350 мм при развороте на краю поля и в транспортном положении обеспечивает переезд через валки без их разрушения и транспортировку по неровным дорогам.

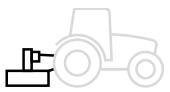
Для транспортировки по дороге вы можете поднять косилку еще выше при помощи фронтального подъемного механизма. Во время следующей эксплуатации индикатор на навесном кронштейне поможет вновь определить правильную высоту подъема фронтального подъемного механизма.

## Узкий навесной кронштейн

Вы можете наслаждаться широким обзором обкашиваемой поверхности прямо из трактора. Благодаря узкой наклонной форме навесной кронштейн расположен на одной линии с капотом трактора.

## Задненавесные косилки





# Задненавесные косилки с боковой навеской



## Экономично и универсально

Косилки NOVADISC с боковой навеской — наши легковесы задненавесных моделей. Они отличаются легкостью хода.

Наша серия косилок NOVADISC также превосходно отвечает требованиям эффективной системы разгрузки для оптимального копирования поверхности почвы.

Косилки NOVADISC доступны в исполнении с рабочей шириной 2,20 м / 2,62 м / 3,04 м / 3,46 м.

## Легкая конструкция высокой прочности

Задненавесные косилки NOVADISC отличаются высокой устойчивостью при небольшом собственном весе. Они являются легковесами в своем классе. Косилки могут работать с малыми тракторами мощностью от 40 л. с. Таким образом, вы экономите топливо и косите легко и последовательно.

## Идеально для использования на холмистой местности

Легковесные косилки идеально подходят для использования на холмистой местности. Кроме того, их можно использовать на склонах.

# NOVADISC 222 / 262 / 302 / 352



## Боковая навеска с функцией копирования поверхности почвы

Большой диапазон балансирования  $+22^\circ / -30^\circ$  упрощает кошение на неровных поверхностях и склонах. На короткое время косилка может отклоняться на  $+45^\circ$  за счет поднятия клапана блокировки.



### Уникальная пружинная разгрузка

Две разгрузочные пружины гарантируют низкое давление прилегания косилочной балки.

Уникальная кинематика обеспечивает равномерное распределение веса косилочной балки на почве с одинаковым весом по всей ширине.

### Универсальная регулировка давления на поверхность

Давление прилегания можно плавно отрегулировать под индивидуальные условия эксплуатации. Разгрузка осуществляется в трех положениях без помощи инструментов. Это снижает износ и необходимые усилия.

### Техника поднятия NOVADISC

Наружная часть косилочной балки опускается быстрее. При развороте на краю поля сначала приподнимаются внутренние части. Таким образом, дернина обрабатывается бережно.

# Косилки NOVADISC отличаются уникальными функциями



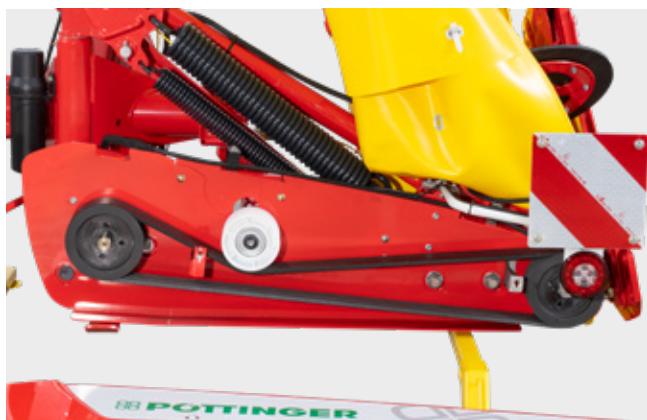
## Защита при наезде на препятствия

Для защиты вашей машины от повреждений при наезде на препятствия косилочная балка отклоняется назад. Механическая защита при наезде на препятствия позволяет отклонить балку на угол до 12°. После приведения ее в действие достаточно небольшого движения трактора назад, и балка снова фиксируется.



## Двусторонняя навеска косилочной балки

Двусторонняя навеска косилочной балки защищает ее от перекашивания. Тем самым уменьшается нагрузка на шестерни и подшипники, гарантируя плавность хода и длительный срок службы.



## Долговечный привод косилочной балки

Компактный привод и натяжение ремня посредством натяжного ролика обеспечивают стабильную и надежную передачу мощности. Свободный ход интегрирован в редуктор.



## Косилочная балка без внутреннего башмака

Важной особенностью является косилочная балка без внутреннего башмака. Косилочная балка приводится в действие за первым косилочным диском, что значительно облегчает кошение.

# NOVADISC 222 / 262 / 302 / 352

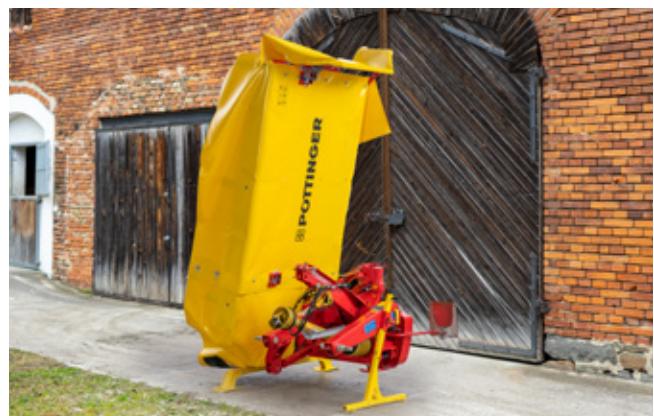


## Удобное складывание защитного полотна

Широкие боковые щитки обеспечивают оптимальный доступ к косилочным балкам. Это облегчает очистку машины и способствует быстрой и легкой замене ножей. Защитные полотна изготовлены из специального прочного материала и надежно защищают от попадания грязи и камней.

## Регулируемая навеска

С помощью регулируемой навесной оси косилку можно быстро и легко сцепить с вашим трактором. На выбор два кронштейна для внешнего следа: 1800 – 2200 мм или 2200 – 2600 мм.



## Надежная и удобная транспортировка

В транспортное положение косилка откидывается на 102°. Таким образом, оба зеркала заднего вида дают свободный обзор сзади. Оптимизированный центр тяжести машины обеспечивает безопасную и компактную транспортировку по дорогам. С помощью опционального гидравлического складывания боковой защиты вы получаете минимальную транспортную высоту.

Предупредительные знаки и светодиодное освещение доступны опционально.

## Компактное стоячное положение

Опциональная вторая опорная стойка позволяет разместить косилку в вертикальном положении и гарантирует ее компактность.

Удобное расположение карданного вала упрощает сцепку.

# Задненавесные косилки с центральной навеской



## Центральная навеска для оптимального копирования поверхности

Меньшее давление на опору и оптимальное копирование поверхности почвы — главные особенности задненавесных косилок NOVACAT с центральной навеской.

Задненавесные косилки NOVACAT имеются с рабочей шириной 2,62 м / 3,04 м / 3,46 м / 3,88 м / 4,30 м.

В зависимости от индивидуальных пожеланий клиента косилки могут быть оснащены валкообразующими дисками или плющилкой. NOVACAT 402 ED с рабочей шириной 3,88 м является крупнейшей на рынке задненавесной косилкой с плющилкой.

В зависимости от рабочей ширины задненавесные косилки NOVACAT имеют вертикальное или горизонтальное транспортное положение.

## «Парящий срез»

Начиная с середины 80-х годов при разработке косилок мы делаем ставку на «парящий срез».

На задненавесных косилках NOVACAT с центральной навеской косилочная балка равномерно разгружается по всей ширине кошения. Ваша косилка идеально скользит по любому контуру поверхности почвы. Скошенная масса остается чистой, и вы одновременно экономите топливо за счет уменьшенной требуемой мощности.

Благодаря одинаковой высоте среза вы выигрываете на равномерном подрастании и, в конечном итоге, на увеличении урожая.

# NOVACAT 262 / 302 / 352 V / 352 / 402 / 442



## Центральная навеска с функцией копирования почвы

Большой диапазон поперечного качания  $+/-22,5^\circ$  упрощает кошение на неровных поверхностях и склонах.



### Эффективная разгрузка

Гидравлическая разгрузка создает равномерное давление на поверхность по всей ширине балки. Давление прилегания балки плавно регулируется в зависимости от состояния почвы и оснащения валкообразующим устройством или плющилкой. Уровень давления разгрузки можно считать с манометра.

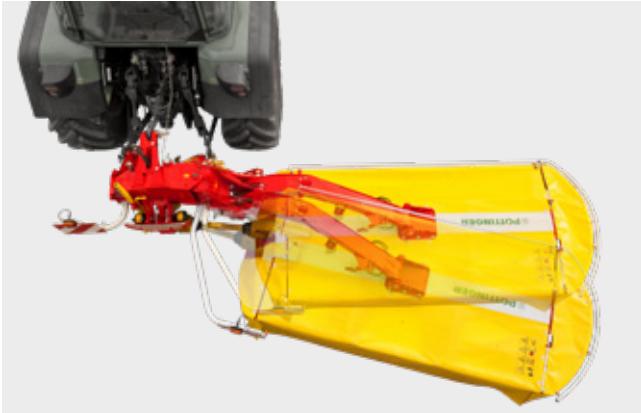
### Максимальный просвет

Большой дорожный просвет в 50 см при развороте на краю поля обеспечивает переезд через валки без их разрушения и облегчает совершение маневров при встрече с препятствиями, например, с пограничными знаками.

### Стабилизирующий цилиндр

При поднятии косилочная секция фиксируется стабилизирующим цилиндром. Таким образом предотвращается качание косилочной секции. Это облегчает переезд через валки скошенной массы и обеспечивает устойчивость при транспортировке.

# Косилка с непревзойденными функциями



## Защита при наезде на препятствия

Для защиты вашей машины от повреждений при наезде на препятствия косилочная балка отклоняется назад. Сила срабатывания при наезде на препятствия регулируется. В косилках NOVACAT 262 / 302 / 352 V в серийной комплектации защита при наезде на препятствия встроена в навесной кронштейн. Опционально доступна гидравлическая защита при наезде на препятствия. В моделях NOVACAT 302 CF / 352 / 402 / 442 опция гидравлической защиты при наезде на препятствия входит в серийное оснащение.



## Противовес для надежного движения по дороге

Опционально противовес доступен для всех косилок с горизонтальным складыванием. Возможна универсальная балластировка до 530 кг. Это увеличивает нагрузку на заднее левое колесо. Кроме того, уменьшается врачающаяся нагрузка подъемного вала. Надежный ход гарантирован.



## Уборочные и подающие барабаны

Расположенные с обеих сторон барабаны косилок NOVACAT 402 / 442 отвечают за аккуратное формирование валка скошенной массы и чистый след. Разделение происходит при помощи двух подающих барабанов (опция). Благодаря этому трактор едет не по валку скошенной массы, а по свободной от корма колее.



## Две монтажные позиции

Косилочная секция в моделях NOVACAT 352 / 402 / 442 может монтироваться в двух положениях. Повернув консоль на 180°, вы можете использовать косилки с рабочей шириной как 3 м, так и 3,5 м. Модели NOVACAT 262 / 302 / 352 V оптимально использовать в комбинации с фронтальными косилками с рабочей шириной 3 м.

# NOVACAT 262 / 302 / 352 V / 352 / 402 / 442



## Регулируемая навеска

С помощью регулируемой навесной оси косилку можно быстро и просто навесить на трактор любого типа. Это позволяет использовать всю ширину косилки.  
Практичное расположение карданного вала упрощает сцепку.

## Гидравлический рычаг нижних тяг

Гидравлический рычаг нижних тяг гарантирует простую сцепку без перекручивания стойки подъема на тракторе. Кроме того, вашим преимуществом является правильная разгрузка и оптимальный клиренс при развороте на краю поля.



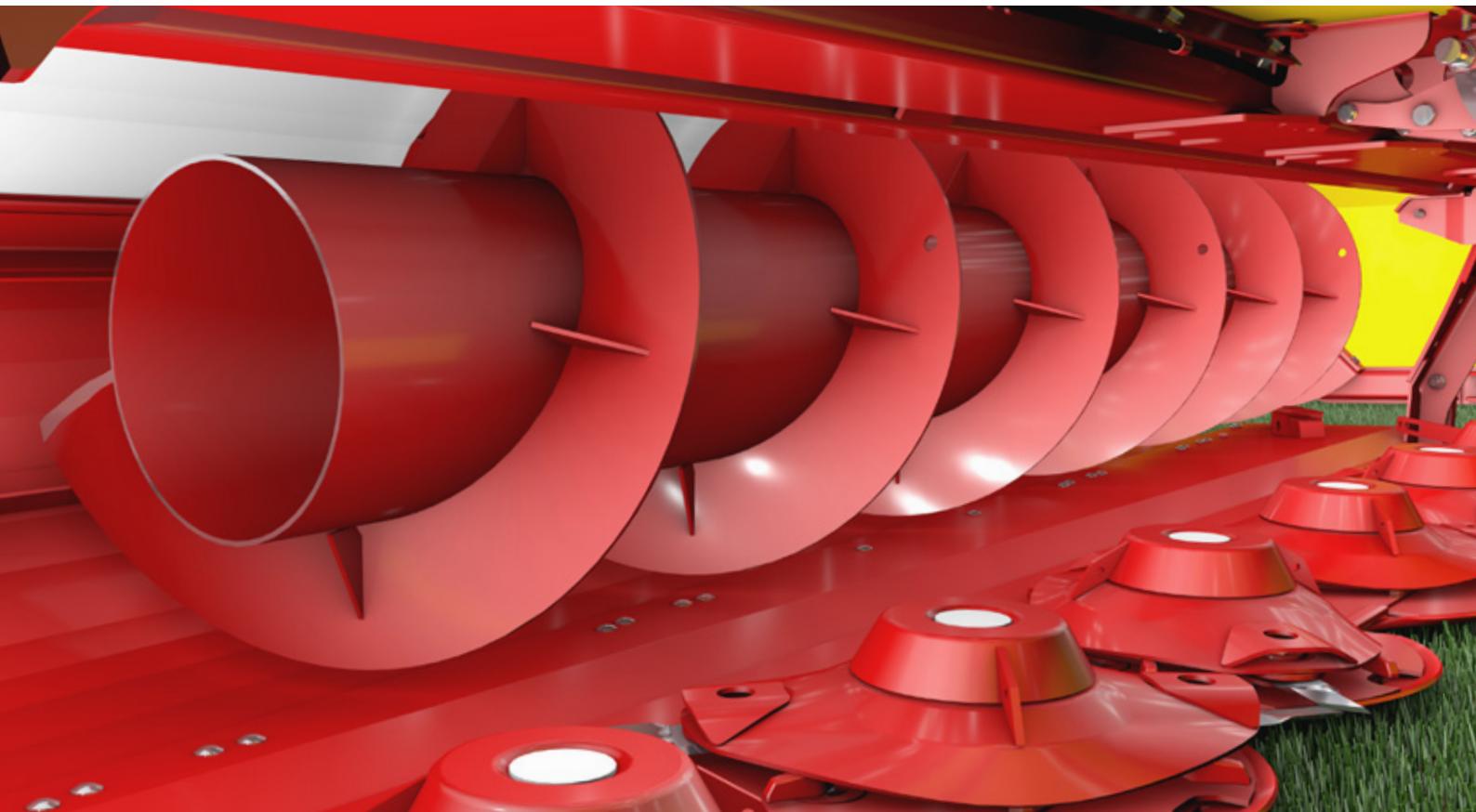
## Вертикальное транспортное положение (NOVACAT 262 / 302 / 352 V)

Благодаря отведению косилочной балки более чем на 115° достигается практическое транспортное положение. Транспортная высота за счет этого остается минимальной. Есть возможность обзора через оба зеркала заднего вида. Оптимальное распределение центра тяжести обеспечивает комфортное движение. Предупредительные знаки и освещение включены в серийное оснащение.

## Горизонтальное транспортное положение (NOVACAT 352 / 402 / 442 / 302 CF)

Узкое и низкое транспортное положение возможно благодаря гидравлическому отведению косилочной балки назад. В таком положении при транспортировке у вас сзади все на виду. Предупредительные знаки и освещение включены в серийное оснащение.

# Уникальный поперечный шнек



## Формирование валка без плющилки

CROSS FLOW — экономичная система формирования валка. В косилку интегрирован поперечный транспортный шнек, который укладывает скошенную массу так, как вам необходимо: формирование валка или распределение массы по всей ширине задненавесной косилки.

Система CROSS FLOW доступна для использования с моделями NOVACAT 302 с рабочей шириной 3,04 м и NOVACAT 352 с рабочей шириной 3,46 м.

## Высококачественный корм

За счет отсутствия плющилки обращение с кормами остается очень бережным. Благодаря закрытой форме желоба, в котором размещен шнек, корм попадает из луговой дернины прямо в валок. Попадание грязи сведено к минимуму. Кроме того, потери скошенной массы исключены.

## Экономичность

CROSS FLOW обходится без плющилки и выигрывает за счет небольшого собственного веса по сравнению с обычными системами формирования валка. Благодаря этому вы не только сберегаете почву, но и экономите топливо: по сравнению с системой поперечного транспортера, технология CROSS FLOW требует на 20 % меньше мощности. Модели с меньшей шириной могут быть использованы с тракторами от 100 л. с. Экономичнее не бывает.

## Максимальная производительность

Подающий шнек установлен в косилке слегка под наклоном. Это обеспечивает оптимальную пропускную способность. Даже большое количество травяной кормовой массы или силюса из цельной листостебельной массы мощно и аккуратно укладывается в валок. Чистики на задней стенке шнека обеспечивают безупречную работоспособность с кормовой массой с самыми разными свойствами.

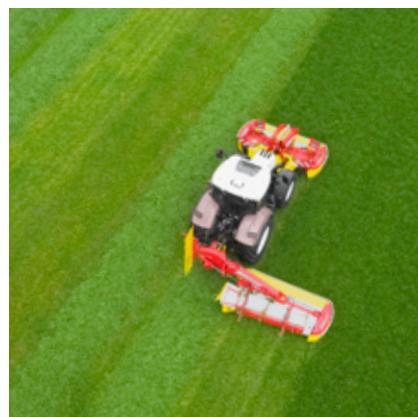
# NOVACAT 302 / 352 CROSS FLOW (CF)



## Гидравлическое откидывание задней стенки

Для еще большего комфорта задняя стенка удобно откидывается с места оператора гидравлически. Это делает систему идеальной для различных условий эксплуатации.

Благодаря возможности разностороннего применения, система CROSS FLOW обладает массой преимуществ, которые облегчат ваши трудовые будни.



### Простая укладка в валок

Благодаря возможности формирования валка скошенной массы вы можете подобрать и отвезти ее с поля сразу же после кошения. Опциональное валкообразующее полотно гарантирует формирование аккуратного валка, который может быть сразу подобран прицепом-подборщиком или пресс-подборщиком. Благодаря гидравлическому отведению вы получаете максимально универсальную модель.

### Интеллигентное кошение

Кошение предполагает транспортировку скошенной массы вовнутрь с помощью поперечного транспортного шнека. Так вы гарантируете, что для последующей работы ворошилкой скошенная масса будет находиться в зоне ее работы.

### Кошение в валок

При закрытой задней стенке поперечный транспортный шнек подает скошенную массу к середине на валок фронтальной косилки, а при откинутом вверх валкообразующем полотне, формируется воздушный равномерный валок.

В комбинации с 3-метровой фронтальной косилкой вы косите за двойной проход 12 м, формируя при этом оба валка в пределах 6 м. В качестве последующего оборудования достаточно иметь двухроторный валкообразователь с центральной укладкой валка. Тем самым вы значительно сокращаете количество ходок и бережете не только почву, но и кормовую массу. Кроме того, вы экономите драгоценное время и топливо.

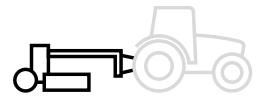
### Широкие валки

Для более интенсивной сушки скошенной массы достаточно открыть заднюю стенку и вы уже формируете широкий рассыпчатый травяной ковер.

Вы получаете эффект легкой плющилки. Так как поперечный транспортный шнек переворачивает поток скошенной массы и таким образом ускоряет ее сушку.

## Прицепные косилки





# Оставляет за собой чистый корм



Наши прицепные косилки NOVACAT Т с рабочей шириной 3,04 м / 3,46 м отлично подходят для использования с небольшими тракторами. Прицепной вариант с подвеской не требует подъемной силы, а значит вы также можете работать на менее мощных тракторах. Таким образом, вы экономите топливо.



## Боковое дышло (NOVACAT 307 Т)

Прицепная дисковая косилка NOVACAT 307 Т отличается боковым дышлом, которое отклоняется гидравлически. Встроенная блокировка обеспечивает надежную фиксацию.



## Центральное дышло (NOVACAT 3007 Т / 3507 Т)

Модели NOVACAT 3007 Т и NOVACAT 3507 Т предлагают вам максимальную универсальность. Благодаря центральной навеске дышла вы можете гидравлически переводить его из одной стороны в другую и работать независимо от направлений. Ваша косилка превосходно адаптируется под ваши индивидуальные предпочтения и особенности местности.

# NOVACAT 307 T / 3007 T / 3507 T



## Интеллигентная навеска косилочной балки

Полностью подвижная навеска косилочной балки в портальной раме обеспечивает трехмерное копирование поверхности. Благодаря низкорасположенному рычажному шарнирному соединению тяг косилочная балка плавно следует неровностям почвы. Поднимающиеся к косилочной балке направляющие тяги отвечают за превосходное копирование поверхности. Верхняя тяга ведет косилочную секцию вверх. И с ее помощью регулируется высота среза.



## Балансир с функцией копирования почвы

Дугообразный балансир обеспечивает маятниковое движение в диапазоне  $+/-30^\circ$ . Таким образом, трактор и косилка могут независимо друг от друга проходить по большим неровностям почвы. Кроме того, он позволяет поворачивать колеса под любым углом.

## Подвижность по высоте

Две большие, легко регулируемые разгрузочные пружины гарантируют оптимальное давление прилегания к поверхности почвы. Косилочная балка опускается вместе с порталной рамой, которая затем гарантирует идеальное копирование поверхности почвы.

- Вверх на 200 мм, косилочная балка при этом отклоняется вверх на  $5^\circ$ .
- Вниз на 120 мм, косилочная балка при этом отклоняется вниз на  $3^\circ$ .



## Кинематика подъема

Специальная кинематика подъема обеспечивает клиренс в 550 мм для беспрепятственного переезда через высокие валки. Для равномерного подъема масло из одной половины гидравлического цилиндра подается в противоположный цилиндр.

Аккуратное сведение валка, аккуратное распределение



# COLLECTOR

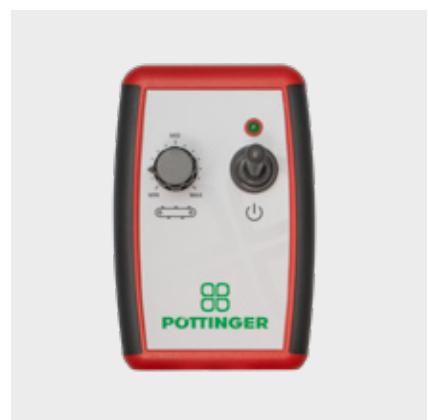


## Разнообразное использование и проверенная технология

Кошение, плющение и формирование валка — все это COLLECTOR делает за один рабочий ход. Вы экономите время, деньги и сокращаете погодные риски.

Эта хорошо зарекомендовавшая себя система сведения скошенной массы в один валок отлично подходит всем, кто не хочет отказываться от работы с плющилкой.

Поперечный транспортер COLLECTOR предлагается в комбинации с роторно-пальцевой плющилкой ED для быстрой и щадящей сушки или с вальцовой плющилкой RCB специально для листового корма.



## Безопасность эксплуатации

Даже при большом количестве кормовой массы косилка надежно работает благодаря объемному корпусу плющилки и широкой ленте транспортера. Аккуратное формирование валка скошенной массы при максимальной проходимости — гарантированы.

## Универсальная укладка

При распределении скошенной массы у вас есть выбор: формировать узкий или широкий валок. Это можно удобно настроить прямо из кабины трактора благодаря гидравлическому отведению поперечного транспортера.

Возможно формирование более узкого валка скошенных кормов для прицепа-подборщика при помощи ускорительного вала.

Модели NOVACAT T COLLECTOR с центральным дышлом в серийной комплектации оборудованы гидравлической регулировкой валкообразующего щитка.

## Комфорт в управлении

Для максимального комфорта в управлении дополнительно доступен пульт управления.

С его помощью вы можете регулировать число оборотов ленточного транспортера непосредственно из кабины трактора. При отведении ленточного транспортера вверх он автоматически выключается.

# Принадлежности



**Фронтальные косилки NOVACAT**



**Валкообразующие диски внутренние/  
внешние**



**Дополнительные валкообразующие диски**



**Подающие барабаны** **Подающие барабаны для формирования валка**

261 / 301 CLASSIC	■	□	□	□
351 CLASSIC	■	□	□	□
261 ALPHA MOTION MASTER / PRO	■	□	□	—
261 ALPHA MOTION PRO ED / RCB	—	—	□	—
301 ALPHA MOTION MASTER / PRO	■	□	□	—
301 ALPHA MOTION PRO ED / RCB	—	—	□	—
351 ALPHA MOTION MASTER / PRO	■	□	□	—
351 ALPHA MOTION PRO ED / RCB	—	—	□	—

**Задненавесные косилки NOVACAT  
с центральной навеской**

262	□	□	□	—
262 ED / RCB	—	—	□	—
302	□	□	□	—
302 CF	—	—	■	—
302 ED / RCB	—	—	□	—
352 V	□	□	□	—
352	□	□	□	—
352 ED / RCB	—	—	□	—
352 CF	—	—	■	—
402 / 442	□	□	□	□
402 ED	—	—	□	□

**Задненавесные косилки NOVADISC  
с боковой навеской**

222	□	—	□	—
262 / 302 / 352	□	□	□	—

**Прицепные косилки NOVACAT T**

307 T ED	—	—	—	—
307 T RCB	—	—	—	—
307 T ED / RCB COLLECTOR	—	—	—	—
3007 T ED	—	—	—	—
3007 T RCB	—	—	—	—
3007 T ED / RCB COLLECTOR	—	—	—	—
3507 T ED	—	—	—	—
3507 T RCB	—	—	—	—
3507 T ED / RCB COLLECTOR	—	—	—	—

■ = стандарт, □ = опция

Часто приобретается дополнительно



## **Изнашивающиеся лыжи**

**Лыжи для высокого среза  
+20 мм / +40 мм**

## Опорные стойки

**Гидравлическое  
откидывание  
боковой защиты**

## Шасси плющилки с быстросменными штифтами

## Предупреди- тельные таблички, освещение

□	□	-	□	-	□
□	□	-	□	-	■
□	□	-	□	-	□
□	□	-	□	□	□
□	□	-	□	-	□
□	□	-	□	□	□
□	□	-	□	-	■
□	□	-	□	□	■

□	□	□	□	-	■
□	□	□	□	□	■
□	□	□	□	-	■
-	□	-	-	-	■
□	□	□	□	□	■
□	□	□	□	-	■
□	□	-	-	-	■
□	□	-	-	□	■
-	□	-	-	-	■
□	□	-	-	-	■
□	□	-	-	-	■

□	□	□	□	-	□
□	□	□	□	-	□

# Технические характеристики



<b>Фронтальные косилки NOVACAT</b>	<b>Рабочая ширина</b>	<b>Навеска</b>	<b>Число оборотов привода</b>	<b>Производительность на площади до</b>
NOVACAT 261 CLASSIC	2,62 м	Быстрая сцепка	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 301 CLASSIC	3,04 м	Быстрая сцепка	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 351 CLASSIC	3,46 м	Быстрая сцепка	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 261 ALPHA MOTION MASTER	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 261 ALPHA MOTION PRO	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 261 ALPHA MOTION ED PRO	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 261 ALPHA MOTION RCB PRO	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 301 ALPHA MOTION PRO	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 301 ALPHA MOTION ED PRO	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 301 ALPHA MOTION RCB PRO	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 351 ALPHA MOTION MASTER	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 351 ALPHA MOTION PRO	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 351 ALPHA MOTION ED PRO	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 351 ALPHA MOTION RCB PRO	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,40 га/ч



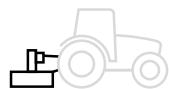
<b>NOVACAT задненавесные косилки с центральной навеской</b>	<b>Рабочая ширина</b>	<b>Навеска</b>	<b>Число оборотов привода</b>	<b>Производительность на площади до</b>
NOVACAT 262	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 262 ED	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 262 RCB	2,62 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	2,60 га/ч
NOVACAT 302	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 302 CF	3,04 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 302 ED	3,04 м	Кат. 3/2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 302 RCB	3,04 м	Кат. 3/2	1000 об/мин	3,00 га/ч
NOVACAT 352 V	3,46 м	Кат. 3/2	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 352	3,46 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 352 CF	3,46 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 352 ED	3,46 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 352 RCB	3,46 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	3,40 га/ч
NOVACAT 402	3,88 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	4,00 га/ч
NOVACAT 402 ED	3,88 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	4,00 га/ч
NOVACAT 442	4,30 м	Кат. 3 / 3	1000 об/мин	4,50 га/ч

# Фронтальные и задненавесные косилки NOVACAT

<b>Косилочные диски</b>	<b>Ширина валка без валкообразующих дисков</b>	<b>Ширина валка с 2 / 4 валкообразующими дисками</b>	<b>Транспортная ширина</b>	<b>Вес</b>
6	1,70 м	1,30 / 1,10 м	2,57 м	685 кг
7	2,10 м	1,40 / 1,10 м	2,98 м	745 кг
8	2,60 м	2,00 / 1,60 м	3,42 м	805 кг
6	1,70 м	1,30 / 1,10 м	2,57 м	845 кг
6	1,70 м	1,30 / 1,10 м	2,57 м	865 кг
6	–	–	2,57 м	1065 кг
6	–	–	2,57 м	1115 кг
7	2,10 м	1,40 / 1,10 м	2,98 м	885 кг
7	2,10 м	1,40 / 1,10 м	2,98 м	905 кг
7	–	–	2,98 м	1145 кг
7	–	–	2,98 м	1215 кг
8	2,60 м	2,00 / 1,60 м	3,42 м	965 кг
8	2,60 м	2,00 / 1,60 м	3,42 м	985 кг
8	–	–	3,42 м	1265 кг
8	–	–	3,42 м	1315 кг

<b>Косилочные диски</b>	<b>Ширина валка без валкообразующих дисков</b>	<b>Ширина валка с 2 / 4 валкообразующими дисками</b>	<b>Транспортная высота / ширина</b>	<b>Вес</b>
6	1,70 м	1,40 / 1,10 м	3,60 м / –	910 кг
6	–	–	3,60 м / –	1160 кг
6	–	–	3,60 м / –	1230 кг
7	2,10 м	1,70 / 1,30 м	3,80 м / –	930 кг
7	–	–	– / 4,70 м	1400 кг
7	–	–	3,80 м / –	1260 кг
7	–	–	3,80 м / –	1330 кг
8	2,50 м	2,10 / 1,70 м	3,99 м / –	1030 кг
8	2,50 м	2,10 / 1,70 м	– / 5,20 м	980 кг
8	–	–	– / 5,20 м	1460 кг
8	–	–	– / 5,20 м	1340 кг
8	–	–	– / 5,20 м	1390 кг
9	3,20 м	2,70 / 2,30 м	– / 5,62 м	1040 кг
9	–	–	– / 5,62 м	1390 кг
10	3,60 м	3,00 / 2,60 м	– / 6,04 м	1080 кг

# Технические характеристики



## Задненавесные косилки NOVADISC с боковой навеской

	<b>Рабочая ширина Навеска</b>		<b>Число оборотов привода</b>	<b>Производительность на площади до</b>
NOVADISC 222	2,20 м	Кат. 2 / 2	540 об/мин	2,20 га/ч
NOVADISC 262	2,62 м	Кат. 2 / 2	540 об/мин	2,60 га/ч
NOVADISC 302	3,04 м	Кат. 2 / 2	540 об/мин	3,00 га/ч
NOVADISC 352	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,40 га/ч



## Прицепные косилки NOVACAT T

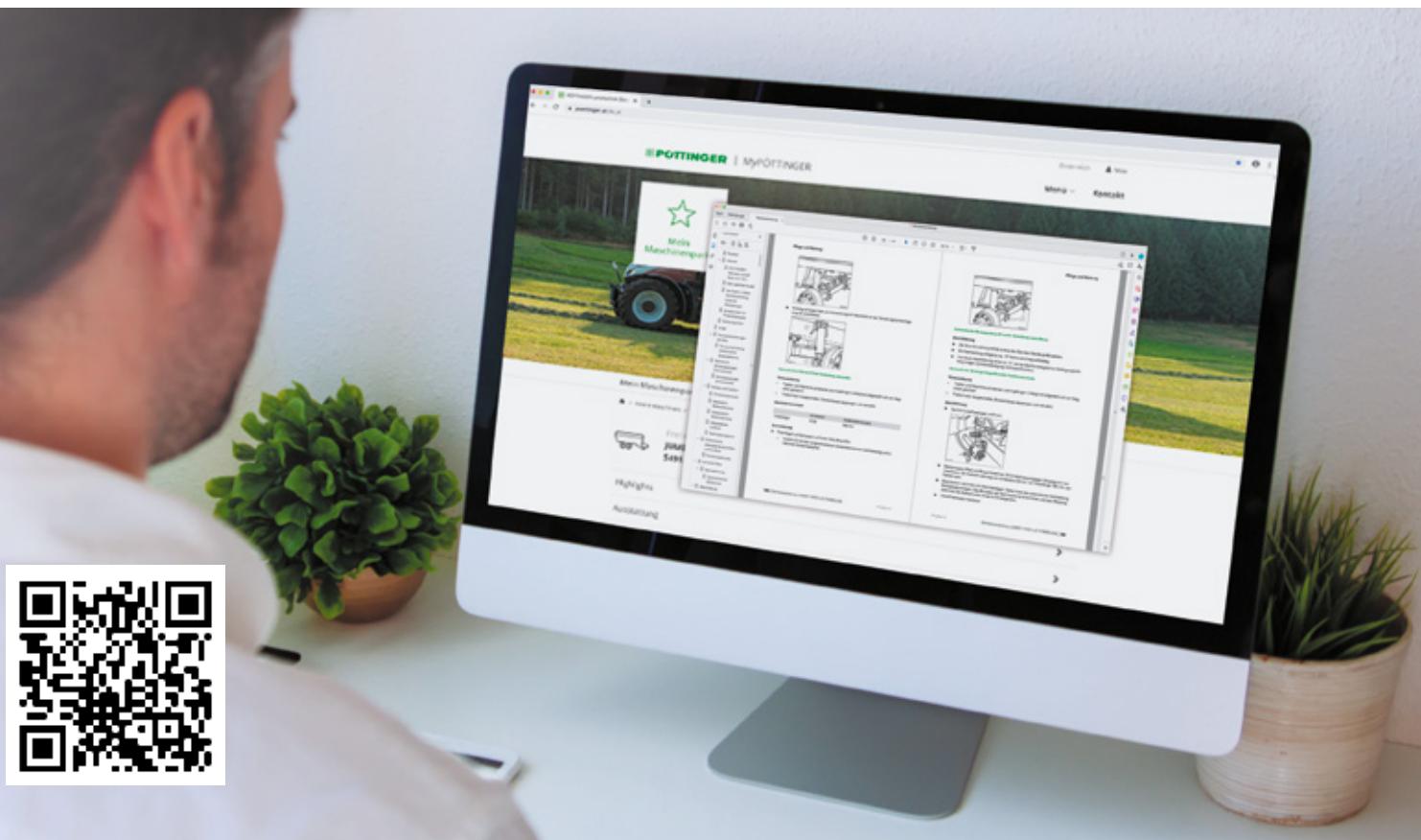
	<b>Рабочая ширина Навеска</b>		<b>Число оборотов привода</b>	<b>Производительность на площади до</b>
NOVACAT 307 T ED	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 307 T RCB	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 307 T ED COLLECTOR	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 307 T RCB COLLECTOR	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 3007 T ED	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 3007 T RCB	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 3007 T ED COLLECTOR	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 3007 T RCB COLLECTOR	3,04 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	3,60 га/ч
NOVACAT 3507 T ED	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	4,20 га/ч
NOVACAT 3507 T RCB	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	4,20 га/ч
NOVACAT 3507 T ED COLLECTOR	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	4,20 га/ч
NOVACAT 3507 T RCB COLLECTOR	3,46 м	Кат. 2 / 2	1000 об/мин	4,20 га/ч

# Задненавесные косилки NOVADISC / прицепные косилки NOVACAT Т

<b>Косилочные диски</b>	<b>Ширина валка без валкообразующих дисков</b>	<b>Ширина валка с 2 / 4 валкообразующими дисками</b>	<b>Транспортная высота</b>	<b>Вес</b>
5	1,30 м	0,90 м / –	2,57 м	635 кг
6	1,70 м	1,50 / 1,10 м	2,96 м	675 кг
7	2,30 м	1,70 / 1,30 м	3,34 м	715 кг
8	2,50 м	2,10 / 1,70 м	3,78 м	760 кг

<b>Косилочные диски</b>	<b>Ширина валка</b>	<b>Ширина валка с 2 / 4 валкообразующими дисками</b>	<b>Транспортная ширина / высота / длина</b>	<b>Вес</b>
7	1,90 / 2,70 м	–	3,00 м / 2,80 м / 6,10 м	1991 кг
7	1,70 / 2,50 м	–	3,00 м / 2,80 м / 6,10 м	2051 кг
7	–	–	3,00 м / 2,80 м / 7,20 м	2530 кг
7	–	–	3,00 м / 2,80 м / 7,20 м	2545 кг
7	1,90 / 2,70 м	–	3,00 м / 2,80 м / 7,56 м	2131 кг
7	1,70 / 2,50 м	–	3,00 м / 2,80 м / 7,56 м	2190 кг
7	–	–	3,00 м / 2,80 м / 8,60 м	2695 кг
7	–	–	3,00 м / 2,80 м / 8,60 м	2710 кг
8	2,20 / 3,10 м	–	3,42 м / 2,08 м / 7,56 м	2206 кг
8	2,20 / 3,00 м	–	3,42 м / 2,08 м / 7,56 м	2286 кг
8	–	–	3,42 м / 2,08 м / 8,60 м	2825 кг
8	–	–	3,42 м / 2,08 м / 8,60 м	2890 кг

# MyPÖTTINGER



MyPÖTTINGER – это просто. Всегда. Везде.

**Воспользуйтесь многочисленными преимуществами**

MyPÖTTINGER – это портал для наших клиентов, который предлагает вам исчерпывающую информацию о вашей машине.

Получите индивидуальную информацию и полезные советы по своим машинам PÖTTINGER в разделе «Мой машинный парк». Или ознакомьтесь с ассортиментом продукции PÖTTINGER.

## Мой машинный парк

Добавьте свои машины PÖTTINGER в машинный парк и присвойте индивидуальное имя. Вы получите ценную информацию, такую как: полезные советы о вашей машине, инструкции по эксплуатации, списки запасных частей, информацию о техническом обслуживании, а также все технические детали и документы.

## Информация об ассортименте продукции

MyPÖTTINGER представит вам специализированную информацию обо всех машинах, произведенных после 1997 года.

С помощью смартфона или планшетного ПК отсканируйте QR-код с заводской таблички или введите серийный номер машины на сайте [www.myroettlinger.com](http://www.myroettlinger.com). Вы сразу же получите массу информации о машине: инструкции по эксплуатации, техническое оснащение, проспекты, фото и видео.

# Оригинальные запчасти



CLASSIC  
DURASTAR  
DURASTAR PLUS

## Делайте ставку на оригинал

Оригинальные запчасти PÖTTINGER отличаются превосходной функциональностью, надежностью эксплуатации и высокой производительностью. Это цель, которой посвятила себя компания PÖTTINGER.

Именно поэтому оригинальные запчасти PÖTTINGER изготавливаются из первоклассных материалов. Каждая отдельно взятая запасная или быстроизнашивающаяся деталь идеально вписывается в общую концепцию вашей машины. Зачастую различные структуры почв и условия эксплуатации требуют индивидуального подхода.

Мы предлагаем нашим клиентам индивидуальное решение для их условий работы: три линейки быстроизнашивающихся и запасных частей – CLASSIC, DURASTAR и DURASTAR PLUS. Использование оригинальных запасных деталей оправдывает себя, ведь ноу-хау нельзя скопировать.

## Ваши преимущества

- Постоянная доступность запасных частей.
- Максимальный срок службы благодаря использованию инновационных технологий производства и высококачественных материалов.
- Предотвращение сбоев в работе машины благодаря идеально точной подгонке.
- Наилучшие результаты работы благодаря оптимальной сочетаемости со всей системой машины.
- Экономия времени и средств благодаря большим интервалам замены.
- Строгий контроль качества.
- Постоянные усовершенствования благодаря научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам.
- Доставка запасных частей по всему миру.
- Привлекательные цены на все запасные части, соответствующие требованиям рынка.

## Линейки быстроизнашивающихся деталей

CLASSIC – так называется классическая линейка быстроизнашивающихся деталей. Мы устанавливаем планку для оригинальных запчастей в категориях качества, оптимального отношения цены к качеству и надежности.

DURASTAR – инновационная разработка на рынке быстроизнашивающихся деталей, отличающаяся прочностью, отменным качеством, высокой производительностью и надежностью.

Экстремальные условия эксплуатации и высокая нагрузка на технику для вас обычное дело? Тогда линейка изделий DURASTAR PLUS – оптимальный выбор.



## Успешнее с PÖTTINGER

- Семейное предприятие, основанное в 1871 году – ваш надежный партнер
- Специалист по земледелию и кормозаготовке
- Перспективные инновации для достижения высоких результатов работы
- Основана в Австрии – осуществляет свою деятельность во всем мире

## Делайте ставку на наши дисковые косилки PÖTTINGER

- Высококачественные корма благодаря оптимальному копированию поверхности почвы
- Первоклассное качество среза за счет хорошо зарекомендовавшей себя косилочной балки PÖTTINGER
- Прочные и надежные косилки благодаря высококачественной конструкции
- Простое и удобное управление

Получите больше информации:

**PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Австрия  
Tel.: +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

**ООО "Пёттингер"**

3-й Новый переулок 5, стр. 1  
115054, г. Москва  
Россия  
Телефон: +7 (495) 646 89 15  
Факс: +7 (495) 646 89 16  
info@poettinger.ru  
www.poettinger.ru